

ISHIMARU TOGEI Co., Ltd.

<http://i-togei.net>



*with your hands.*



*with  
your  
hands.*

The relationship between our hands and the traditional tableware used holding in our hands such as bowls, chopsticks, and teacups have been cultivated throughout Japanese history. Their fine touch and the proper weight get to fit our hands day by day with using thus they give us comfort of life. We wish such creations from us to be reached each of you and fit well with your hands for the everyday life.

#### 手に持つ

日本人が長い暮らしの歴史の中で培ってきた手に持つ食器と手の関係。飯碗、汁椀に箸、湯呑やタンブラー。微妙な手触りや重さはいつしか手になじみ、なじんだ食器は、使いやすく、日常の安心感を与えてくれる。たくさんの人が関わって、届いた器。辿り着いた先で、なじんでもらえる。そんな器をお届けしたいと考えています。

飯碗の贈り物



404005C100 JAN 463164  
クリスタルライン MASU入り碗  
¥4,000 (+税)  
サイズ:φ122×H62mm 容量:200ml  
磁器 波佐見焼 水晶彫り



404004C101 JAN 463119  
クリスタルドロップ MASU入り碗(金)  
¥4,000 (+税)  
サイズ:φ122×H62mm 容量:200ml  
磁器 波佐見焼 水晶彫り



111152C103 JAN 462761  
シェーズ MASU入り碗(青)  
¥3,500 (+税)  
サイズ:φ114×H69mm 容量:300ml  
磁器 波佐見焼 飛びかんな



111153C105 JAN 462808  
ステッチライン MASU入り碗(赤)  
¥3,000 (+税)  
サイズ:φ114×H69mm 容量:300ml  
磁器 波佐見焼 飛びかんな



111154C103 JAN 462846  
ニットライン MASU入り碗(青)  
¥3,000 (+税)  
サイズ:φ114×H69mm 容量:300ml  
磁器 波佐見焼 飛びかんな

MUSU入り碗は升に入ったパッケージでお届け致します。  
升サイズ:W150 D150 H82 容量 1,340ml (お米は約7合入ります。) 天然木(松) 中国製  
箱サイズ:W155 D155 H85 日本製



・波佐見焼、有田焼などの技法についてはP19~P20をご参照下さい。  
・表示価格は税抜きです。2014年3月31日までは5%、2014年4月1日からは8%が別途課税されます。  
・ジャン(JAN)コード表記数字の前にメーカーコード「4539124」を付けて下さい。

## 飯碗の贈り物



610122C100 JAN 463485  
 カントリー MASU入り碗  
 ¥3,500 (+税)  
 サイズ：φ114×H68mm 容量：300ml  
 陶器 波佐見焼 飛びかんな



610123C100 JAN 463508  
 グレープ MASU入り碗  
 ¥3,500 (+税)  
 サイズ：φ114×H68mm 容量：300ml  
 陶器 波佐見焼 飛びかんな



610120C100 JAN 463447  
 パステル MASU入り碗  
 ¥3,500 (+税)  
 サイズ：φ108×H68mm 容量：300ml  
 陶器 波佐見焼 飛びかんな



610125C100 JAN 463546  
 フレームズ MASU入り手作り碗  
 ¥5,000 (+税)  
 サイズ：φ123×H67mm 容量：320ml  
 陶器 波佐見焼

610124C100 JAN 463522  
 モノトーン MASU入り手作り碗  
 ¥5,000 (+税)  
 サイズ：φ122×H68mm 容量：320ml  
 陶器 波佐見焼



飯碗の贈り物



390020C100 JAN 462884  
AKADAMA MASU入り碗  
¥3,000 (+税)  
サイズ:φ120×H66mm 容量:300ml  
磁器 有田焼



390021C100 JAN 462907  
ブルーレトロ MASU入り碗  
¥2,800 (+税)  
サイズ:φ120×H66mm 容量:300ml  
磁器 有田焼



610121C100 JAN 463461  
COBIKI ライン MASU入り碗  
¥3,500 (+税)  
サイズ:φ108×H68mm 容量:300ml  
陶器 波佐見焼 飛びかんな



610119C100 JAN 463423  
スパイラル MASU入り碗  
¥3,500 (+税)  
サイズ:φ108×H68mm 容量:300ml  
陶器 波佐見焼 飛びかんな



610118C105 JAN 463409  
チェック MASU入り碗 (赤)  
¥3,500 (+税)  
サイズ:φ108×H68mm 容量:300ml  
陶器 波佐見焼





## 飯碗の贈り物



610118A100 JAN 463560  
 チェック ペア飯碗 (箸・箸置付) 木箱入 ¥6,000 (+税)  
 飯碗サイズ: φ108×H68mm 容量: 300ml 陶器 波佐見焼  
 箸サイズ: 225mm 天然木 中国製 / 箸置き: 48×9×9mm 磁器 波佐見焼



404004A100 JAN 463133  
 クリスタルドロップ ペア飯碗 (箸・箸置付) 木箱入 ¥7,000 (+税)  
 飯碗サイズ: φ122×H62mm 容量: 200ml 磁器 波佐見焼  
 箸サイズ: 225mm 天然木 中国製 / 箸置き: 48×9×9mm 磁器 波佐見焼

箸置には with your hands.  
 ロゴが入っています。



ペア飯碗はこのパッケージで  
 お届け致します。



箱サイズ: W275 D145 H85mm  
 天然木 (桐) 日本製



111154A100 JAN 462860  
 ニットライン ペア飯碗 (箸・箸置付) 木箱入  
 ¥5,000 (+税)  
 飯碗サイズ: φ114×H69mm 容量: 300ml 磁器 波佐見焼  
 箸サイズ: 225mm 天然木 中国製  
 箸置き: 48×9×9mm 磁器 波佐見焼



111153A100 JAN 462822  
 ステッチライン ペア飯碗 (箸・箸置付) 木箱入  
 ¥5,000 (+税)  
 飯碗サイズ: φ114×H69mm 容量: 300ml 磁器 波佐見焼  
 箸サイズ: 225mm 天然木 中国製  
 箸置き: 48×9×9mm 磁器 波佐見焼



111152A100 JAN 462785  
 シェーブ ペア飯碗 (箸・箸置付) 木箱入  
 ¥6,000 (+税)  
 飯碗サイズ: φ114×H69mm 容量: 300ml 磁器 波佐見焼  
 箸サイズ: 225mm 天然木 中国製  
 箸置き: 48×9×9mm 磁器 波佐見焼



## 飯碗の贈り物



610126C101 JAN 463584  
 ビスク飯碗 (花) ¥2,500 (+税)  
 サイズ：φ118×H69mm 容量：340ml  
 陶器 波佐見焼



610126C102 JAN 463607  
 ビスク飯碗 (星) ¥2,500 (+税)  
 サイズ：φ118×H69mm 容量：340ml  
 陶器 波佐見焼



610126C103 JAN 463621  
 ビスク飯碗 (幾何紋) ¥2,500 (+税)  
 サイズ：φ118×H69mm 容量：340ml  
 陶器 波佐見焼

ビスク飯碗はこのパッケージでお届け致します。  
 箱サイズ：W125 D125 H78 日本製



お酒の器



467184C217 JAN 464451  
ストライプ ゴールドカップ  
¥3,800 (+税)  
サイズ:φ95×H95mm 容量:400ml  
磁器 有田焼



467185C217 JAN 464475  
アンダーライン ゴールドカップ  
¥3,800 (+税)  
サイズ:φ95×H95mm 容量:400ml  
磁器 有田焼



467186C217 JAN 464499  
ラテイス ゴールドカップ  
¥3,800 (+税)  
サイズ:φ95×H95mm 容量:400ml  
磁器 有田焼



467184C216 JAN 464390  
ストライプ プラチナカップ  
¥3,800 (+税)  
サイズ:φ95×H95mm 容量:400ml  
磁器 有田焼



467185C216 JAN 464413  
アンダーライン プラチナカップ  
¥3,800 (+税)  
サイズ:φ95×H95mm 容量:400ml  
磁器 有田焼



467186C216 JAN 464437  
ラテイス プラチナカップ  
¥3,800 (+税)  
サイズ:φ95×H95mm 容量:400ml  
磁器 有田焼

ゴールドカップ、プラチナカップは  
このパッケージでお届け致します。  
箱サイズ:W117 D118 H105  
天然木 中国製





自由な器



205141C640 JAN 463171  
スタンプボウル (イエロー)  
¥2,500 (+税)  
サイズ: φ119×H70mm 容量: 420ml  
陶器 波佐見焼



205141C641 JAN 463188  
スタンプボウル (ブルー)  
¥2,500 (+税)  
サイズ: φ119×H70mm 容量: 420ml  
陶器 波佐見焼



205141C642 JAN 463201  
スタンプボウル (オレンジ)  
¥2,500 (+税)  
サイズ: φ119×H70mm 容量: 420ml  
陶器 波佐見焼



205141C643 JAN 463225  
スタンプボウル (レッド)  
¥2,500 (+税)  
サイズ: φ119×H70mm 容量: 420ml  
陶器 波佐見焼

スタンプボウルは、  
このパッケージでお届け致します。  
箱サイズ: W125 D125 H80 日本製



205147C640 JAN 463324  
コメットボウル (グリーン)  
¥1,800 (+税)  
サイズ: φ121×H75mm 容量: 400ml  
磁器 波佐見焼



205147C641 JAN 463348  
コメットボウル (ブルー)  
¥1,800 (+税)  
サイズ: φ121×H75mm 容量: 400ml  
磁器 波佐見焼



205147C642 JAN 463362  
コメットボウル (イエロー)  
¥1,800 (+税)  
サイズ: φ121×H75mm 容量: 400ml  
磁器 波佐見焼



205147C643 JAN 463386  
コメットボウル (レッド)  
¥1,800 (+税)  
サイズ: φ121×H75mm 容量: 400ml  
磁器 波佐見焼

コメットボウルは、  
このパッケージでお届け致します。  
箱サイズ: W125 D125 H80 日本製





## 自由な器



205146C640 JAN 463249  
ノルディックラインボウル (レッド)  
¥2,500 (+税)  
サイズ: φ122×H75mm 容量: 420ml  
陶器 波佐見焼



205146C641 JAN 463263  
ノルディックラインボウル (ブルー)  
¥2,500 (+税)  
サイズ: φ122×H75mm 容量: 420ml  
陶器 波佐見焼



205146C642 JAN 463287  
ノルディックラインボウル (グリーン)  
¥2,500 (+税)  
サイズ: φ122×H75mm 容量: 420ml  
陶器 波佐見焼



205146C643 JAN 463300  
ノルディックラインボウル (マロン)  
¥2,500 (+税)  
サイズ: φ122×H75mm 容量: 420ml  
陶器 波佐見焼

ノルディックラインボウルは、  
このパッケージでお届け致します。  
箱サイズ: W125 D125 H80 日本製



## 波佐見焼 × *with your hands.*



波佐見焼は今から約400年前に佐賀県との県境に位置する長崎県波佐見町で生まれました。

江戸時代には大衆向けの食器を多量に焼き「くらわんか碗」や輸出用向け「コンブラ瓶」などの当時の大ヒット商品も登場し、以来ニッポンの日常食器は波佐見焼が主流となりました。

現在でも、ニッポンの主食「お米」を食するための「お茶碗」の開発には特にその伝統と技術が駆使され様々な市場で「波佐見焼のお茶碗」は定番中の定番と認められています。近年では使い易さにカジュアルなデザイン性も加わりお洒落な波佐見焼としても全国にその名を広めています。



## 有田焼 × *with your hands.*

磁器発祥の地、有田。

有田の泉山で良質な陶石を朝鮮陶工「李参平」が発見し、日本で初めて磁器焼成に成功したとされています。

白く美しい素地に施す味わい深い呉須絵具と華やかな上絵付けを特徴とし、その格調高さから江戸時代には将軍家への献上品や諸大名への贈答品として使用されました。17世紀にはヨーロッパへと輸出され中国磁器とともに多大な影響を与えました。その時積荷した港が伊万里港だった事から伊万里とも呼ばれる様になりました。

今日でもその歴史と伝統は代々受け継がれ、数多くの窯元で和様食器、茶道具、調度品などが生産されているとともに有名個人作家も多数輩出しています。



## 技法 飛びかな

素地を削って模様を作る手法。生乾きの器をロクロで回転させ弾力性のある金属製のカンナを軽く当てると、遠心力とカンナの歯部分の跳ね上げで破線状の模様が表れます。ロクロの速度やカンナの当て具合、力加減で模様が変わるため職人の豊富な経験と熟練の技が必要とされるとても難しい手法です。使用するカンナも自分の手に合ったものを職人自らの手により作成します。



## 技法 水晶彫り(丹心窯)

「水晶彫り」とは、熊本・天草産の上質な白磁に穴をあけ、そこに秘伝の調合で作られた粘土をつめて焼くことで、水晶の様に光り輝く透明感を生み出す、丹心窯独自の製法です。一つひとつ手彫りで穴を彫り、一つひとつ手作業で粘土を詰め、さらに1,300度の高温で2回の焼成を必要とする、まさに手間ひまかけたこだわりの逸品です。



## 陶磁器のお取り扱いについて

- 商品は手作り(彫り・描き)商品の為、サイズ・形状・色・柄等若干異なる事があります。
- 陶器商品は土の目が荒い為、ご使用前に陶器を鍋で米のとぎ汁と一緒に弱火で20分程度煮て、浸したまま冷まし、冷えたら水洗いして頂きますと、米のデンプン質が陶器の目を埋めてくれます。
- 陶器商品は吸水性がある為、水に浸したままにしておきますと、汚れを吸収し、カビ・シミ・臭気を発生させる原因となります。ご使用後は早めに洗浄し、風通しの良い所でしっかり乾燥させてから収納して下さい。
- 高温の陶磁器を急激に冷却しないで下さい。破損の原因になります。
- 粉引商品は特に強度が弱く、汚れも付きやすい為、上記のことをよく守り、お取り扱いには十分ご注意下さい。
- 食器洗浄機・乾燥機のご使用は避けて下さい。

## 商品表記について

品番	ジャンコード	
111152C103	表記数字の前にメーカーコード「4539124」を付けて下さい。	
JAN 462761		
品名	シェーブ MASU入り碗 (青)	本体価格(税抜価格)+消費税
本体価格	¥3,500 (+税)	消費税は2014年3月31日までは5%、2014年4月1日からは8%が別途課税されます。
サイズ	φ114×H69mm 容量:300ml	
磁器	波佐見焼 飛びかんな	容量 満量(すりきり)表記です。
材質		技法 P20をご参照下さい。
生産地	P19をご参照下さい。	
商品サイズ	φ:直径 H:高さ	

●箱サイズはW:横幅 D:奥行き H:高さです。

## 石丸陶芸株式会社

〒859-3702

長崎県東彼杵郡波佐見町湯無田郷 1138-1

TEL: 0956-85-6611 FAX: 0956-85-6616

<http://i-togei.net>

